



MARRËVESHJE BASHKËPUNIMI
NDËRMJET
UNIVERSITETIT “UKSHIN HOTI” PRIZREN
DHE
UNIVERSITETIT “Eqrem Çabej” GJIROKASTËR

Marrëveshje Bashkëpunimi ndërmjet Universitetit “Ukshin Hoti” Prizren, me adresë: Rruga e Shkronjave nr.1, 20000 Prizren, përfaqësuar nga Rektori **Prof.asoc.dr. Ismet TEMAJ** dhe Universitetit “Eqrem Çabej” Gjirokastër, përfaqësuar nga Rektori **Prof. dr. Bektash MEMA**

Palët e mësipërme bien dakord si më poshtë:

Neni 1

Qëllimi i kësaj Marrëveshje Bashkëpunimi (më poshtë “Marrëveshja”) është zhvillimi i bashkëpunimit akademik në nivelin e studimeve universitare, si dhe zhvillimi i aktiviteteve kërkimore, shkencore dhe kulturore ndërmjet dy Universitetet.

Neni 2

Bashkëpunimi mbështetet mbi bazën e parimeve demokratike dhe në pajtim me autonominë dhe lirinë akademike të të dyja palëve. Palët zotohen që të marrin në shqyrtim nevojat e përbashkëta gjatë bashkëpunimit të tyre me qëllim përfituar nga zhvillimi dhe shkëmbimi shkencor, edukativ dhe kulturor.

Neni 3

Bashkëpunimi nga kjo marrëveshje do të përcaktohet në detaje në protokolle të veçanta të cilat do të firmosen pasi njësitë brenda Universitetetëve të kenë përcaktuar detajet e marrëveshjeve në praktikë dhe më pas do të firmosen nga përfaqësuesit e autorizuar të secilës palë.

Protokolli do të përcaktojë subjektet dhe pjesëmarrësit e bashkëpunimit, kuotat e shkëmbimit dhe detajet e tjera të rëndësishme. Protokolli do jetë pjesë integrale e kësaj Marrëveshje.

Neni 4

Palët munden të zhvillojnë aktivitetet e mëposhtme në fushat akademike me interes të përbashkët:

- Shkëmbim stafi akademik dhe/ose administrativ;
- Shkëmbim studentësh të ciklevë të ndryshme studimi për periudha semestrale studimi ose për periudha të praktikave;
- Aktivitete dhe publikime të përbashkëta në kërkim shkencor;
- Pjesëmarrje në seminare, konferanca, evenimente dhe takime akademike;
- Shkëmbim të materialeve akademike si dhe informacione të tjera të nevojshme;
- Programe të veçanta akademike afatshkurtra.

Neni 5

Kjo marrëveshje do të hyjë në fuqi në datën e firmosjes nga përfaqësuesit e secilit Universitet.

Marrëveshja do të jetë në fuqi për një periudhë 5 (pesë) vjeçare që nga data e nënshkrimit nga të dyja palët, me mirëkuptimin që mund të përfundojë edhe përpëra këtij afati me iniciativën e njërsë prej palëve, duke njofuar me shkrim 12 (dymbëdhjetë) muaj më parë.

Neni 6

Kjo Marrëveshje Bashkëpunimi mund të ndryshohet dhe/ose të amendohet në pjesë të veçanta të saj, nëse të dy palët bien dakord me shkrim. Ndryshimet dhe/ose amendimet do të bëhen në formën e anekseve të Marrëveshjes dhe do të firmosen nga personat e autorizuar të të dyja palëve.

Neni 7

Të dyja Universitetet i përbahen politikave të mundësive të barabarta dhe nuk diskriminojnë mbi baza racore, të ngjyrës, moshës, etnive, fetare, paaftësive, origjinës kombëtare apo orientimeve seksuale. Universiteti “Ukshin Hoti” Prizren dhe Universiteti “Eqrem Çabej” Gjirokastër, do të udhëhiqen nga këto parime në administrimin e kësaj marrëveshjeje.

Neni 8

Marrëveshja aktuale është nënshkruar në 4 kopje identike në gjuhën shqipe, dy nga të cilat janë në Universitetin “Ukshin Hoti” Prizren dhe dy të tjera në Universitetin “Eqrem Çabej” Gjirokastër.

Të gjitha kopjet kanë të njëjtën fuqi ligjore dhe janë njësoj të vlefshme për të dyja palët.

Për Universitetin ”Ukshin Hoti” Prizren

Prof. asoc.dr. Ismet TEMAJ, Rektor



Për Universitetin “Eqrem Çabej”

Gjirokastër

Prof. dr. Bektash MEMA, Rektor

